

بنك الإثمار ش.م.ب.

المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦

بنك الإثمار ش.م.ب.  
المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦

الصفحات	المحتويات
٣	تقرير المراجعة من مدقق الحسابات المستقل
٤	بيان المركز المالي المرحلي المختصر الموحد
٥	بيان الدخل المرحلي المختصر الموحد
٧ - ٦	بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي المختصر الموحد
٨	بيان التدفقات النقدية المرحلي المختصر الموحد
١٠ - ٩	البيان المرحلي المختصر الموحد للتغيرات في حسابات الإستثمار المقيدة
٢١ - ١١	إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

## تقرير المراجعة من مدقق الحسابات إلى أعضاء مجلس إدارة بنك الإثمار ش.م.ب.

### مقدمة

لقد قمنا بمراجعة المعلومات المالية المرحلية المختصرة المرفقة لبنك الإثمار ش.م.ب. ("البنك") وشركاته التابعة (معاً "المجموعة") والتي تشمل بيان المركز المالي المرحلي المختصر الموحد كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ وبيان الدخل المرحلي المختصر الموحد وبيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي المختصر الموحد وبيان التدفقات النقدية المرحلي المختصر الموحد والبيان المرحلي المختصر الموحد للتغيرات في حسابات الاستثمار المقيدة لفترة التسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ، وملخص السياسات المحاسبية الهامة والإيضاحات التفسيرية الأخرى. إن أعضاء مجلس إدارة المصرف مسؤولون عن إعداد و عرض هذه المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة وفقاً لمعايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة و المراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية وتتخصص مسؤوليتنا في إصدار تقرير حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة بناءً على عملية المراجعة التي قمنا بها.

### نطاق المراجعة

لقد أجرينا مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي لمهام المراجعة ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية المنفذة من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". تتكون مراجعة المعلومات المالية المرحلية من القيام بالاستفسارات بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وكذلك تطبيق الإجراءات التحليلية وإجراءات المراجعة الأخرى. يقل نطاق عملية المراجعة بشكل كبير عن نطاق عملية التدقيق المنجزة وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وبالتالي فهي لا تمكننا من الحصول على تأكيد بأننا أصبحنا على علم بكافة الأمور الهامة التي يمكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق. وبالتالي فإننا لا نبدي الرأي الذي ينتج عن عملية التدقيق.

### الخاتمة

استناداً إلى مراجعتنا، لم يلفت انتباهنا ما يجعلنا نعتقد بأن المعلومات المالية المرحلية المختصرة المرفقة لم تعد في جميع النواحي الجوهرية وفقاً لمعايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية.

*PricewaterhouseCoopers*

رقم ترخيص الشريك ١٥٧

٩ نوفمبر ٢٠١٦

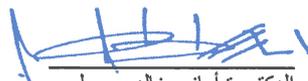
العنامة، مملكة البحرين

بنك الإمارات ش.م.ب.  
بيان المركز المالي المرحلي المختصر الموحد  
(كافة المبالغ موضحة بالآلاف الدولارات الأمريكية ما لم يذكر خلاف ذلك)

إيضاحات	كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥	كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥
	(مراجعة)	(مدققة)	(مراجعة)
<b>الموجودات</b>			
٣ نقد وأرصدة لدى مصارف والمصارف المركزية	٧٤٧,٢٧١	٥٩٠,٤٠٩	٥٥٠,٩٩٧
٤ سلع وودائع أخرى لدى مصارف ومؤسسات مالية ومؤسسات أخرى	٢٦١,٤٨٨	٢٧٠,٨٢٠	٢٦١,١٣٨
٥ مرابحات وتمويلات أخرى	٣,٢٦٦,٨٥١	٣,٣٩٩,٧٧٠	٣,٤٣٢,٦٢٧
تمويلات المشاركة	١٧٠,٠٦١	١٤٩,٦٧٣	١٢٤,٢٦٤
استثمارات في المضاربة	١٤,٦٢٣	٢١,٣٤٨	٢١,٤١٥
٦ استثمارات في شركات زميلة	٦٥٧,١٧٤	٦٥٥,٣٨٨	٦٤٦,٥٨٣
٧ صكوك وأوراق مالية استثمارية وما في حكمها	١,٥٥٠,٨٥٩	١,٩١٩,٤٣٠	٢,١٠٣,٢٥٣
حسابات الاستثمار المفيدة	٨٠,٠٩٠	٧٨,٦٥١	٧٨,١٠٥
موجودات مقننة بغرض التأجير	٢٣٨,٦٨٤	١٦٩,٤٨٢	١٤٤,٣٨٠
استثمارات عقارية	٢٥٤,٦٥١	٢٥٦,٤٩٣	٣٣٢,٧٢٠
٨ موجودات أخرى	٣٨٦,٥٦٩	٣١٩,٤٣٧	٢٧٨,١٠٨
موجودات ثابتة	١٠٩,٩٨٧	١١٢,٣٨٩	١١٠,٨٤٧
موجودات غير ملموسة	١٨٣,٨٠٣	١٩٥,٣٥١	٢٠٣,٨٥٨
<b>إجمالي الموجودات</b>	<b>٧,٩٢٢,١١١</b>	<b>٨,١٣٨,٦٤١</b>	<b>٨,٢٨٨,٢٩٥</b>
<b>المطلوبات وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلقة وحقوق الأقلية والملكية</b>			
حسابات جارية للعملاء	١,٤٨٩,٦٨٧	١,٤٣٦,٣٣٥	١,٤٣٦,٣٠٨
مبالغ مستحقة لمصارف ومؤسسات مالية ومؤسسات أخرى	٩١٦,٠٨٤	١,٦٣٩,٨٧١	١,٧٣٢,٢٧٦
مبالغ مستحقة لمستثمرين	٢,١٠٧,٥٤٩	١,٩٥١,٤٤١	١,٩٧٩,٦٥٣
المطلوبات الأخرى	٣٥١,٤٩٠	٣٢٠,٠١١	٣١٤,٦٦٢
<b>إجمالي المطلوبات</b>	<b>٤,٨٦٤,٨١٠</b>	<b>٥,٣٤٧,٦٥٨</b>	<b>٥,٣٨٩,٦٧٦</b>
١٠ حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلقة	٢,٤٥٣,٠٧٩	٢,١٩٩,١٤٢	٢,١٩٧,١٧٣
حقوق الأقلية	١٨٢,٩٢٧	١٧٧,٦١٨	٢٢٢,٨٢٣
<b>إجمالي المطلوبات وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلقة وحقوق الأقلية والملكية</b>	<b>٧,٥٠٠,٨١٦</b>	<b>٧,٧٢٤,٤١٨</b>	<b>٧,٨٠٩,٦٧٢</b>
١١ رأس المال	٧٥٧,٦٩٠	٧٥٧,٦٩٠	٧٥٧,٦٩٠
أسهم الخزينة	(٣٠,١٤٩)	(٣٠,١٤٩)	(٣٠,١٤٩)
الاحتياطات	٢١١,٤٦٢	٢١٠,٨٩٤	٢١٢,٣٩١
خسائر متراكمة	(٥١٧,٧٠٨)	(٥٢٤,٢١٢)	(٤٦١,٣٠٩)
<b>إجمالي حقوق الملكية</b>	<b>٤٢١,٢٩٥</b>	<b>٤١٤,٢٢٣</b>	<b>٤٧٨,٦٢٣</b>
<b>إجمالي المطلوبات وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلقة وحقوق الأقلية والملكية</b>	<b>٧,٩٢٢,١١١</b>	<b>٨,١٣٨,٦٤١</b>	<b>٨,٢٨٨,٢٩٥</b>

تم اعتماد هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٩ نوفمبر ٢٠١٦، ووقعها بالنيابة عنهم:

  
أحمد عبدالرحيم  
الرئيس التنفيذي

  
الدكتورة أماني خالد بورسلي  
عضو مجلس الإدارة

  
صاحب السمو الملكي الأمير عمرو محمد الفيصل  
رئيس مجلس الإدارة

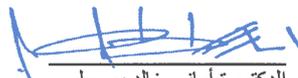
تشكل الإيضاحات من ١ إلى ١٦ الواردة على الصفحات من ١١ إلى ٢١ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة.

بنك الإنمار ش.م.ب.  
بيان الدخل المرحلي المختصر الموحد  
(كافة المبالغ موضحة بالآلاف الدولارات الأمريكية ما لم يذكر خلاف ذلك)

الثلاثة أشهر المنتهية في		التسعة أشهر المنتهية في		إيضاحات	
٣٠ سبتمبر ٢٠١٦	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥	٣٠ سبتمبر ٢٠١٦	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥		
(مراجعة)	(مراجعة)	(مراجعة)	(مراجعة)		
٢٤,٤٨١	٣٠,٩٧٤	٧٠,٣٦٥	٨٣,١٣٣		الإيرادات
(١٣,٣٨٧)	(٢١,٥٥٩)	(٤٧,٤٤١)	(٥٩,٠٢٤)		الدخل من حسابات الاستثمار المطلقة
١١,٠٩٤	٩,٤١٥	٢٢,٩٢٤	٢٤,١٠٩		ناقصاً: العائد لحسابات الاستثمار المطلقة ومخصصات الهبوط في القيمة
٤٠	-	١٢٧	٨١		حصة المجموعة من دخل حسابات الاستثمار المطلقة بصفتها مضارباً
٤٥,٧٧٦	٣٨,٢٠٣	١٤٦,٤٦٣	١١٢,٩٣٩		حصة المجموعة من دخل حسابات الاستثمار المقيدة بصفتها مضارباً
(٧,٨١٥)	٨,٣٥٨	٢٢,١٣٤	٢٧,٩٨٢		الدخل من المراجعات والتمويلات الأخرى
٤٥,٤٢١	٣٢,٨٣٣	١٣٩,٤٩٨	١١٤,٤٦٠		حصة الأرباح من الشركات الزميلة بعد خصم الضرائب
١٤,٨٢٢	١٣,٤٨٣	٤١,٨١٤	٣٦,٩٩٤		الدخل من الاستثمارات الأخرى
١٠٩,٣٣٨	١٠٢,٢٩٢	٣٧٢,٩٦٠	٣١٦,٥٦٥		إيرادات أخرى
(٥٥,٦٨٥)	(٤٠,٦٤٨)	(١٦١,٧٠٧)	(١٢٢,٢٦٣)		إجمالي الإيرادات
٥٣,٦٥٣	٦١,٦٤٤	٢١١,٢٥٣	١٩٤,٣٠٢		ناقصاً: أرباح مدفوعة لمصارف ومؤسسات مالية ومؤسسات أخرى (صافي)
(٣٧,٠١٢)	(٣٩,٨٨٠)	(١١٨,٠٣١)	(١٢٠,٨٥١)		إيرادات تشغيلية
(٧,٦٣٢)	(٧,٢٩٩)	(٢٢,٥٦٤)	(٢٢,٣٢٠)		المصروفات الإدارية والعمومية
(٤٤,٦٤٤)	(٤٧,١٧٩)	(١٤٠,٥٩٥)	(١٤٣,١٧١)		المصروفات والإطفاء
٩,٠٠٩	١٤,٤٦٥	٧٠,٦٥٨	٥١,١٣١		إجمالي المصروفات
(٥,٧٣٥)	(٥,٠٤٥)	(٣٥,٧٣٩)	(١٤,١٥٦)		صافي الربح قبل مخصصات الهبوط في القيمة والضرائب الخارجية
٣,٢٧٤	٩,٤٢٠	٣٤,٩١٩	٣٦,٩٧٥		مخصصات الهبوط في القيمة (صافي)
(٤,٩٢٢)	(٤,٦٥٥)	(٢٣,٥٢٦)	(٢٠,٢٥٠)		صافي الربح قبل الضرائب الخارجية
(١,٦٤٨)	٤,٧٦٥	١١,٣٩٣	١٦,٧٢٥		ضرائب خارجية
(٣,٥٥١)	٢,١٠١	٢,١٠٦	٦,٥٠٤		صافي الربح / (الخسارة) للفترة
١,٩٠٣	٢,٦٦٤	٩,٢٨٧	١٠,٢٢١		متعلقة بالتالي:
(١,٦٤٨)	٤,٧٦٥	١١,٣٩٣	١٦,٧٢٥		مساهمي البنك
(٠,١٢)	٠,٠٧	٠,٠٧	٠,٢٢		حقوق الأقلية
				١٤	عائد السهم الأساسي والمخفف - سنتات أمريكية

تم اعتماد هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٩ نوفمبر ٢٠١٦، ووقعها بالنيابة عنهم:

  
أحمد عبدالرحيم  
الرئيس التنفيذي

  
الدكتورة أماني خالد بورسلي  
عضو مجلس الإدارة

  
صاحب السمو الملكي الأمير عمرو محمد الفيصل  
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ١٦ الواردة على الصفحات من ١١ إلى ٢١ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة.

بنك الإنجلش.م.ب.  
بيان التغيرات في حقوق الملكية المرطبي المختص الموحد لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦  
(كله المبالغ موضحة بالآلاف الدولارات الأمريكية، ما لم يذكر خلاف ذلك)

الاحتياطيات

إجمالي حقوق الملكية	خسائر متراكمه	إجمالي الاحتياطيات	تحويل عملات أجنبية	احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات العقارية	احتياطي القيمة العادلة للإستثمارات	احتياطي عام	احتياطي قانوني	احتياطي قاتوني	صلاوة إصدار أسهم	أسهم الخزينة	رأس المال
٤١٤٤,٢٢٣	(٥٢٤,٢١٧)	٢١٠,٠٨٩	(٣٨,٤١٣)	١,٥٨٦	٩,٢١٢	٥٠,٧٢٧	٣٨,٠٩٠	١٤٩,٦٩٢	(٣٠,١٤٩)	٧٥٧,٦٩٠	في ١ يناير ٢٠١٦ (معدلة)
٦,٥٠٤	٦,٥٠٤	-	-	-	-	-	-	-	-	-	صافي ربح الفترة
١,٤٦٠	-	١,٤٦٠	-	-	١,٤٦٠	-	-	-	-	-	حركة القيمة العادلة للصكوك وأوراق مالية استثمارية وما في حكمها
(٨٧٣)	-	(٨٧٣)	-	-	(٨٧٣)	-	-	-	-	-	حركة القيمة العادلة للشركات الزميله
(١٩)	-	(١٩)	(٩٧)	٧٥	٣	-	-	-	-	-	تسوية تحويل العملات الأجنبية
٤٢١,٢٩٥	(٥١٧,٧٠٨)	٢١١,٤٦٢	(٣٨,٥١٠)	١,٦٦١	٩,٨٠٢	٥٠,٧٢٧	٣٨,٠٩٠	١٤٩,٦٩٢	(٣٠,١٤٩)	٧٥٧,٦٩٠	في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ (مراجعة)

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ١٦ الواردة على الصفحات من ١١ إلى ٢١ جزء لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرجعية المختصرة الموحدة.

بنك الإئتمار ش.م.ب.  
بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي المختص الموحد للفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥  
(كافة المبالغ موضحة بالآلاف الدولارات الأمريكية ما لم يذكر خلاف ذلك)

الإحتياطيات

إجمالي حقوق الملكبة	إجمالي خسائر مراكز	إجمالي الإحتياطيات	تحويل عملات أجنبية	إحتياطي القيمة العادلة للاستثمارات العقارية	إحتياطي القيمة العادلة للإستثمارات	إحتياطي عام	إحتياطي قسومي	إحتياطي أسهم	علاوة إصدار أسهم	إسهم الخزينة	إسهم الملك	في ١ يناير ٢٠١٥ (محققة)
٥٢٣,٣٨٦	(٤٦٣,٤١٥)	٢٥٩,٢٦٠	(٢٥,١٤٢)	٤٥٧	٤٥,٤٣٦	٥٠,٧٢٧	٣٨,٠٩٠	١٤٩,٦٩٢	(٣٠,١٤٩)	٧٥٧,٦٩٠		
٢,١٠٦	٢,١٠٦	-	-	-	-	-	-	-	-	-		صافي ربح الفترة
(٥,٢٢٩)	-	(٥,٢٢٩)	-	-	(٥,٢٢٩)	-	-	-	-	-		حركة القيمة العادلة للسكوك واوراق مالية استثمارية وما في حكمها
(٣٠,٥٥١)	-	(٣٠,٥٥١)	-	-	(٣٠,٥٥١)	-	-	-	-	-		حركة القيمة العادلة للشركات الزميلة
(١١,٥٨٩)	-	(١١,٥٨٩)	(١١,٥٧٤)	(١٣)	(٢)	-	-	-	-	-		تسوية تحويل العملات الأجنبية
٤٧٨,٦٢٣	(٤٦١,٣٠٩)	٢١٢,٣٩١	(٣٦,٢١٦)	٤٤٤	٩,٦٥٤	٥٠,٧٢٧	٣٨,٠٩٠	١٤٩,٦٩٢	(٣٠,١٤٩)	٧٥٧,٦٩٠		في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ (مراجعة)

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ١٦ الواردة على الصفحات من ١١ إلى ٢١ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة.

بنك الإثمار ش.م.ب.  
بيان التدفقات النقدية المرحلي المختصر الموحد  
(كافة المبالغ موضحة بالآلاف الدولارات الأمريكية ما لم يذكر خلاف ذلك)

التسعة أشهر المنتهية في		
٣٠ سبتمبر ٢٠١٥	٣٠ سبتمبر ٢٠١٦	إيضاحات
(مراجعة)	(مراجعة)	
٣٤,٩١٩	٣٦,٩٧٥	الأنشطة التشغيلية
		صافي الربح قبل الضرائب الخارجية
		تعديلات في:
٢٢,٥٦٤	٢٢,٣٢٠	الاستهلاك والإطفاء
(٢٢,١٣٤)	(٢٧,٩٨٢)	حصة الأرباح من الشركات الزميلة بعد خصم الضرائب
٣٥,٧٣٩	١٤,١٥٦	٩ مخصصات الهبوط في القيمة - صافي
(١,١٢٠)	(٨٧٠)	أرباح بيع موجودات ثابتة
٦٩,٩٦٨	٤٤,٥٩٩	إيرادات تشغيلية قبل التغييرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية
٥٢,٣٢٠	(٧,٠٥٠)	أرصدة لدى المصارف تستحق بعد تسعين يوماً ولدى المصارف المركزية المتعلقة بمتطلبات الحد الأدنى للإحتياطي (الزيادة) / النقص في الموجودات التشغيلية:
(٢٩,٩٠٢)	١٢٨,٣٥٥	مرابحات وتمويلات أخرى
(٣٨,٩٨٦)	(١٩,٩٣٧)	تمويلات المشاركة
(٨,٠٢٩)	(٧٩,٧٠٧)	موجودات أخرى
		الزيادة / (النقص) في المطلوبات التشغيلية:
٢١,٠٥٤	٥٠,٧٨٢	الحسابات الجارية للعملاء
٢٩٤,٨٤٩	(٧٢٥,٥٨٨)	مبالغ مستحقة لمصارف ومؤسسات مالية ومؤسسات أخرى
٥٧,٥٣٠	١٥٠,٣٥٣	مبالغ مستحقة لمستثمرين
١٩,١٦٣	٢٤,٢١٢	المطلوبات الأخرى
١٩٥,١٦٠	٢٥٣,٨٧٨	الزيادة في حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلقة
(٩,٢٧٢)	(٦,٧٣١)	الضرائب المدفوعة
٦٢٣,٨٥٥	(١٨٦,٨٣٤)	صافي النقد (المستخدم في) / الناتج من الأنشطة التشغيلية
		الأنشطة الاستثمارية
		صافي (الزيادة) / النقص في:
(٢,٨٧٥)	٦,٧٢٦	استثمارات في المضاربة
(٨,٠٩٨)	(١,٤٨٥)	استثمارات في حسابات الاستثمار المقيدة
٧,٤٤٦	-	استثمارات في شركات زميلة
(٦٩,٥٢١)	(٦٩,٢٠٢)	موجودات مقتناه بغرض التأجير
(٤٢١,٦٣٠)	٣٧٠,٠٧٦	صكوك وأوراق مالية استثمارية وما في حكمها
١٣,٨٦٩	١٨,٢٠٣	أرباح أسهم مستلمة من شركات زميلة
(٨٨٧)	(٥,٥٨٧)	بيع / (شراء) موجودات ثابتة
(٤٨١,٦٩٦)	٣١٨,٧٣١	صافي النقد الناتج من / (المستخدم في) الأنشطة الاستثمارية
		الأنشطة التمويلية
(٧,٩٥٠)	٢,٦٥١	حقوق الأقلية
(٧,٩٥٠)	٢,٦٥١	صافي النقد الناتج من / (المستخدم في) الأنشطة التمويلية
(١,٣٩٣)	٥,٦٠١	تسوية تحويل العملات الأجنبية
١٣٢,٨١٦	١٤٠,١٤٩	صافي الزيادة في النقد وما في حكمه
٥٢٠,٧٧٠	٥٨٦,٤٩٥	النقد وما في حكمه في بداية الفترة
٦٥٣,٥٨٦	٧٢٦,٦٤٤	٤ النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ١٦ الواردة على الصفحات من ١١ إلى ٢١ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة.



بنك الإنشمارش.م.ب.  
البيان المرحلي المختصر الموحد للتغيرات في حسابات الإستثمار المقيدة لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥  
(كافة المبالغ موضحة بالآلاف الدولارات الأمريكية ما لم يذكر خلاف ذلك)

كما في ١ يناير ٢٠١٥	كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥	صافي الودائع / (السحوبات)	إيرادات / (مصرفات)	رسم المضارب	حركة القيمة العادلة	كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥
١٢٠,٨١٣	١٥٠,١٣٣	(١٠,٣٤٩)	(٢٣١)	-	-	١٥٠,١٣٣
٦,٢٥٠	٦,٢٥٠	-	-	-	-	٦,٢٥٠
١٨,٥١٤	١٧,١٣٣	-	-	-	(١,٣٨١)	١٧,١٣٣
٣,٢٦٨	-	(٣,٢٦٨)	-	-	-	-
٢٠,٤١٥	١٧,١٥٩	(١,٤٦٥)	-	(١٨)	(١,٧٧٣)	١٧,١٥٩
٤٧,٨٦٥	٢٨,٠٦٥	(٢٥,٢٢٤)	-	(٤٢)	٥,٤٦٦	٢٨,٠٦٥
٥٧,٣٣٩	٦٨,٦٤٨	-	٥٧٠	(٦٧)	١,٠٨٠,٦	٦٨,٦٤٨
٣١٤,٤٦٤	٢٨٧,٣٨٨	(٤٠,٣٠٦)	٢٣٩	(١٢٧)	١٣,١١٨	٢٨٧,٣٨٨
٦٥,٢٤٧	٦٥,٢٣٠	(١٧)	-	-	-	٦٥,٢٣٠
٣٧٩,٧١١	٣٥٢,٦١٨	(٤٠,٣٢٣)	٢٣٩	(١٢٧)	١٣,١١٨	٣٥٢,٦١٨

\* سوف يتم تسجيل الإيراد / (الخصر) وتوزيعه عند بيع الاستثمارات الضمنية.

المجموع

صناديق مدارة على أساس الوكالة

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ١٦ الواردة على الصفحات من ١١ إلى ٢١ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة.

بنك الإثمار ش.م.ب.  
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦

١ التأسيس والأنشطة

تأسس بنك الإثمار ش.م.ب. ("البنك") في مملكة البحرين في ١٣ أغسطس ١٩٨٤ وحصل على رخصة بنك استثماري تحت إشراف مصرف البحرين المركزي. اعتباراً من ١٤ أبريل ٢٠١٠ يعمل بنك الإثمار على تقديم الخدمات المصرفية الإسلامية للأفراد بترخيص من مصرف البحرين المركزي.

خلال الفترة، وافق المساهمون في الجمعية العامة غير العادية المنعقدة بتاريخ ٢٨ مارس ٢٠١٦ على إعادة تنظيم البنك إلى شركة قابضة وشركتين تابعتين للفصل بين الموجودات الأساسية وغير الأساسية. والبنك بصدد استكمال الإجراءات المتعلقة بإعادة التنظيم.

يعتبر دار المال الإسلامي ترست ("DMIT") الشركة الأم الأساسية للبنك، وهي إدارة إئتمانية مسجلة في كومونولث الباهاما.

تمثل الأنشطة الرئيسية التي يقوم بها البنك والشركات التابعة له (معاً "المجموعة") في مجموعة واسعة من الخدمات المالية والتي تشمل الأعمال المصرفية للأفراد والتجارية والاستثمارات المصرفية والأعمال المصرفية الخاصة والتكافل وتطوير العقارات.

يشرف مصرف البحرين المركزي على أنشطة البنك وهي أيضاً خاضعة لإشراف هيئة الرقابة الشرعية.

أسهم البنك مدرجة في بورصة البحرين وأسواق الكويت المالية.

تتضمن أنشطة المجموعة قيامها بوظيفة المضارب (الإدارة على أساس الأمانة) لأموال مودعة بغرض الاستثمار وفقاً لأحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية وخاصة تلك المتعلقة بتحريم استلام أو دفع الفوائد الربوية. تظهر هذه الأموال في المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة تحت بند "حسابات الاستثمار المطلق" وبند "حسابات الاستثمار المقيدة". فيما يتعلق بحسابات الاستثمار المطلق، يقوم صاحب حساب الاستثمار بنفويض المجموعة باستثمار الأموال المحتفظ بها في حسابها بالطريقة التي تراها المجموعة مناسبة دون وضع أية قيود بالنسبة إلى الموضع والكيفية والغرض من استثمار هذه الأموال. أما فيما يتعلق بحسابات الاستثمار المقيدة فإن صاحب حساب الاستثمار يفرض قيوداً معينة فيما يخص موضع وكيفية وغرض استثمار الأموال. علاوة على ذلك، قد لا يسمح للمجموعة بمزج أموالها الخاصة مع أموال حسابات الاستثمار المقيدة.

تقوم المجموعة بأنشطتها التجارية من خلال المركز الرئيسي للبنك وثمانية عشر فرعاً تجارياً في البحرين والشركات الرئيسية التابعة للمجموعة وهي كالتالي:

نسبة الملكية %			
النشاط التجاري الرئيسي	بلد التأسيس	الاقتصادية	التصويتية
بنك فيصل المحدود	باكستان	٦٧	٦٧
مكتب فيصل الخاص (سويسرا) إس إيه (سابقاً مصرف فيصل الخاص (سويسرا) إس إيه)	سويسرا	١٠٠	١٠٠
شركة الإثمار للتطوير المحدودة	جزر الكايمان	١٠٠	١٠٠
شركة ستي فيو دفلويمنت العقارية ش.م.ب. (م)	مملكة البحرين	٥١	٥١
الجزيرة الصحية ش.م.ب. (م)	مملكة البحرين	٥٠	٥٠
شركة سكنا للحلول الاسكانية المتكاملة ش.م.ب. (م)	مملكة البحرين	٥٠	٦٣
كانتيرا (سويسرا) إس إيه	سويسرا	١٠٠	١٠٠
دار المال الإسلامي للخدمات الادارية إس إيه	سويسرا	١٠٠	١٠٠
فيصل للتمويل (لوكسمبورغ) إس إيه	لوكسمبورغ	١٠٠	١٠٠
مؤسسة الشامل المالية (لوكسمبورغ) إس إيه	لوكسمبورغ	١٠٠	١٠٠
فيصل للتمويل (الأنتيل، هولندا) N.V.	الأنتيل، هولندا	١٠٠	١٠٠

إحدى الشركات التابعة للبنك هي شركة الخليج الإسلامية للاستثمار المحدودة (الباهاما) (IICG)، والتي تأسست في كومونولث الباهاما، ومملوكة بنسبة ١٠٠٪ من (DMIT).

بنك الإثمار ش.م.ب.  
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦

٢ أهم السياسات المحاسبية للمجموعة

(أ) أساس الإعداد:

تم إعداد المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة باستخدام معايير المحاسبة المالية المتوافقة مع تلك التي اعتمدها المجموعة في البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥، والصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية وقوانين ومبادئ الشريعة كما يحددها مجلس الشريعة الرقابي التابع للبنك وقانون الشركات التجارية البحريني ومصرف البحرين المركزي وقانون المؤسسات المالية. وفقاً لمتطلبات هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية، وحيث لا تكون لبعض المسائل معايير متعلقة بها ضمن المعايير الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية تقوم المجموعة بتطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية (IFRS) المتعلقة بها.

تتضمن المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ بعض الأصول والخصوم وما يتعلق بها من دخل ومصاريف غير متوافقة مع الشريعة الإسلامية، وهي تعرض حالياً كما هو ملائماً ووفقاً لهيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية وقد امتلكتها المجموعة قبل تحويل بنك الإثمار إلى مصرف قطاع تجزئة إسلامي في ابريل ٢٠١٠.

وافقت هيئة الرقابة الشرعية على خطة عمل ("الخطة") بالنسبة للموجودات والمطلوبات التي لا تتوافق مع الشريعة للامتثال لاحكام الشريعة الإسلامية. وتقوم هيئة الرقابة الشرعية بالاشراف على تنفيذ هذه الخطة.

تم إعداد المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة وفقاً لمتطلبات معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ الخاص "بالتقارير المالية المرحلية". لا تشتمل المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة على جميع المعلومات والإفصاحات المطلوبة لإعداد البيانات المالية السنوية الموحدة، ويجب ان تقرأ بالاقتران مع البيانات المالية السنوية الموحدة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥. بالإضافة إلى إنه ليس من الضروري أن تكون نتائج التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ مؤشراً للنتائج التي يمكن توقعها للسنة المالية التي تنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦.

العملة المتداولة وعملة العرض

يتم قياس العملة المتداولة للبنود المدرجة في المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة للمنشآت ضمن المجموعة باستخدام العملة المتداولة في البيئة الاقتصادية الرئيسية التي تعمل فيها المنشأة، والتي هي بالدينار البحريني (العملة المتداولة). وذلك باعتبار أن الدينار البحريني مربوط بالدينار الأمريكي، وبناءً على ذلك فإن التغييرات في عملة العرض ليس لها تأثير على كل من بيان المركز المالي المرحلي المختصر الموحد، وبيان الدخل المرحلي المختصر الموحد، وبيان التغييرات في حقوق الملكية المرحلي المختصر الموحد، وبيان التدفقات النقدية المرحلي المختصر الموحد وبيان التغييرات في حسابات الاستثمار المقيدة المرحلي المختصر الموحد.

التصرّيات المحاسبية الجديدة: صادرة سارية المفعول

لا توجد معايير محاسبية جديدة لهيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية، ولا تعديلات على المعايير، ولا تفسيرات والتي تطبق لأول مرة للسنة المالية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٦، والتي يتوقع أن يكون لها تأثير جوهري على المجموعة.

بنك الإثمار ش.م.ب.  
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦  
(كافة المبالغ موضحة بالآلاف الدولارات الأمريكية ما لم يذكر خلاف ذلك)

٣ نقد وأرصدة لدى مصارف والمصارف المركزية

٣١ ديسمبر ٢٠١٥		٣٠ سبتمبر ٢٠١٦			
المجموع	تتعلق بحسابات الاستثمار المطلقة	تتعلق بالمالكين	المجموع	تتعلق بحسابات الاستثمار المطلقة	تتعلق بالمالكين
١٦١,٠٦٤	-	١٦١,٠٦٤	١٦٣,٠٢٦	-	١٦٣,٠٢٦
٤٢٩,٣٤٥	-	٤٢٩,٣٤٥	٥٨٤,٢٤٥	-	٥٨٤,٢٤٥
٥٩٠,٤٠٩	-	٥٩٠,٤٠٩	٧٤٧,٢٧١	-	٧٤٧,٢٧١

احتياطي النقد لدى المصارف المركزية  
نقد وأرصدة لدى مصارف والمصارف المركزية

٤ سلع وودائع أخرى لدى مصارف ومؤسسات مالية ومؤسسات أخرى

٣١ ديسمبر ٢٠١٥		٣٠ سبتمبر ٢٠١٦			
المجموع	تتعلق بحسابات الاستثمار المطلقة	تتعلق بالمالكين	المجموع	تتعلق بحسابات الاستثمار المطلقة	تتعلق بالمالكين
٢٧٨,٣٥٩	-	٢٧٨,٣٥٩	٢٦١,٤٨٨	-	٢٦١,٤٨٨
(٧,٥٣٩)	-	(٧,٥٣٩)	-	-	-
٢٧٠,٨٢٠	-	٢٧٠,٨٢٠	٢٦١,٤٨٨	-	٢٦١,٤٨٨

ودائع سلع  
ناقصاً: المخصصات

وفيما يلي النقد وما في حكمه لغرض بيان التدفقات النقدية:

٣١ ديسمبر ٢٠١٥		٣٠ سبتمبر ٢٠١٦			
المجموع	تتعلق بحسابات الاستثمار المطلقة	تتعلق بالمالكين	المجموع	تتعلق بحسابات الاستثمار المطلقة	تتعلق بالمالكين
٥٥٠,٩٩٧	-	٥٥٠,٩٩٧	٧٤٧,٢٧١	-	٧٤٧,٢٧١
٢٦١,١٣٨	٥٨,٣٥٧	٢٠٢,٧٨١	٢٦١,٤٨٨	-	٢٦١,٤٨٨
-	-	-	(١١٩,٠٨٩)	-	(١١٩,٠٨٩)
(١٥٨,٥٤٩)	-	(١٥٨,٥٤٩)	(١٦٣,٠٢٦)	-	(١٦٣,٠٢٦)
٦٥٣,٥٨٦	٥٨,٣٥٧	٥٩٥,٢٢٩	٧٢٦,٦٤٤	-	٧٢٦,٦٤٤

نقد وأرصدة لدى مصارف والمصارف المركزية  
سلع وودائع أخرى لدى مصارف ومؤسسات مالية ومؤسسات أخرى (صافي)  
ناقصاً: ودائع تستحق بعد تسعين يوماً  
ناقصاً: أرصدة لدى المصارف المركزية المتعلقة بمتطلبات الحد الأدنى للاحتياطي

بنك الإنمار ش.م.ب.  
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦  
(كافة المبالغ موضحة بالآلاف الدولارات الأمريكية ما لم يذكر خلاف ذلك)

• المرباحات والتمويلات الأخرى

٣١ ديسمبر ٢٠١٥		٣٠ سبتمبر ٢٠١٦		٣٠ سبتمبر ٢٠١٦	
المجموع	تتعلق بحسابات الاستثمار المطلقة	تتعلق بالمالكين	المجموع	تتعلق بحسابات الاستثمار المطلقة	تتعلق بالمالكين
٣,٧٤٨,٦٨٦	١,٤٧٩,٨٥٣	٢,٢٦٨,٨٣٣	٣,٥٦٤,٠٠٦	١,٤٣٨,٩٠٠	٢,١٢٥,١٠٦
(٣,٤٨,٩١٦)	(٥٠,٢٦٦)	(٢٩٨,٦٥٠)	(٢٩٧,١٥٥)	(١٧,٠٨٠)	(٢٨٠,٠٧٥)
٣,٣٩٩,٧٧٠	١,٤٢٩,٥٨٧	١,٩٧٠,١٨٣	٣,٢٦٦,٨٥١	١,٤٢١,٨٢٠	١,٨٤٥,٠٣١

المرباحات والتمويلات الأخرى  
نقصاً: المخصصات

وفيما يلي الحركة في المخصصات:

٣١ ديسمبر ٢٠١٥		٣٠ سبتمبر ٢٠١٦		٣٠ سبتمبر ٢٠١٦	
المجموع	تتعلق بحسابات الاستثمار المطلقة	تتعلق بالمالكين	المجموع	تتعلق بحسابات الاستثمار المطلقة	تتعلق بالمالكين
٣٢٢,٩٠٩	٥٤,٥٥٢	٢٦٨,٣٥٧	٣٤٨,٩١٦	٥٠,٢٦٦	٢٩٨,٦٥٠
٦١,٦٣٨	٧,٠٧٤	٥٤,٥٦٤	٢٢,٦١٥	٣,٥٥٠	١٩,٠٦٥
(١٤,١٤٧)	-	(١٤,١٤٧)	(١٠,١٣٤)	-	(١٠,١٣٤)
(١٤,٥٦٥)	(١١,٢٦١)	(٣,٣٠٤)	(٦١,١٣١)	(٣٦,٧٩٠)	(٢٤,٣٤١)
-	-	-	(٤,٠٤٦)	-	(٤,٠٤٦)
(٦,٩١٩)	(٩٩)	(٦,٨٢٠)	٩٣٥	٥٤	٨٨١
٣٤٨,٩١٦	٥٠,٢٦٦	٢٩٨,٦٥٠	٢٩٧,١٥٥	١٧,٠٨٠	٢٨٠,٠٧٥

كما في ١ يناير  
محمل خلال الفترة / السنة  
إعادة إطفاء خلال الفترة / السنة  
مستخدم خلال الفترة / السنة  
إعادة تخصيص  
فروق أسعار الصرف وحركات أخرى

بلغ إجمالي المخصصات ٢٩٧,٢ مليون دولار أمريكي (٣١ ديسمبر ٢٠١٥: ٣٤٨,٩ مليون دولار أمريكي) والتي تتضمن مخصصات عامة بقيمة ١٠,٤ مليون دولار أمريكي (٣١ ديسمبر ٢٠١٥: ١١,٨ مليون دولار أمريكي).

بنك الإثمار ش.م.ب.  
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦  
(كافة المبالغ موضحة بالآلاف الدولارات الأمريكية ما لم يذكر خلاف ذلك)

#### ٦ استثمارات في شركات زميلة

فيما يلي الاستثمارات في الشركات الزميلة كما هي معدلة لبيان حصة البنك في نتائجها:

اسم الشركة	٣٠ سبتمبر ٢٠١٦	٣١ ديسمبر ٢٠١٥	نسبة الملكية %	بلد التأسيس	النشاط
<b>الشركات غير المدرجة:</b>					
مجموعة سوليدرتي القابضة ش.م.ب. (م)	٦٦,٨٧١	٦٤,٤٩٤	٣٦	البحرين	تكافل
سينك الدولية لإدارة الأصول المحدودة	٦٩,٥٤٢	٧٥,١١٣	٢٠	هونغ كونغ	ادارة الموجودات
ساتياك للخدمات الهندسية	٤٨٢	٤٨٢	٣١	باكستان	تصنيع
شركة مصر لمواد التغليف "إيجيراب"	٤,١٣٨	٤,٦٨٨	٢٣	مصر	تجارة
فيصل لإدارة الأصول المحدودة	٥٥٧	٦٤٩	٣٠	باكستان	ادارة الموجودات
شركة إثراء المالية	٣,٩١٧	٤,٦٤٠	٢٣	المملكة العربية السعودية	شركة استثمارية
نسيج ش.م.ب. (م)	١٠٥,٥٩٦	١٠٠,٩٦٣	٣٠	البحرين	البنية التحتية
ثمايس مانارا ش.م.ب. (م)	١,٦٧٩	١,٦٧٩	٤٠	البحرين	شركة عقارية
الشركة الإسلامية للتجارة معفاة	٦٦٩	٦٦٩	٢٤	البحرين	تجارة
<b>الشركات المدرجة:</b>					
بنك البحرين والكويت ش.م.ب.	٤٠٣,٧٢٣	٤٠٢,٠١١	٢٥	البحرين	خدمات مصرفية
	٦٥٧,١٧٤	٦٥٥,٣٨٨			

فيما يلي المعلومات المالية الموجزة للشركات الزميلة للمجموعة التي يتم تسجيلها بطريقة حقوق الملكية:

	٣٠ سبتمبر ٢٠١٦	٣١ ديسمبر ٢٠١٥	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥
اجمالي الموجودات	١٠,٨٨٦,٢٨٣	١٠,٧٩٩,٥٨٨	١٠,٥٩٧,١٣٨
اجمالي المطلوبات	٨,٧١٩,٨٣٠	٨,٨٢٤,٦٢٦	٩,٠٦٩,٨٦٨
اجمالي الايرادات	٢٩٤,٧١٨	٤٢٩,٦٦١	٣٣٩,٢٤٦
اجمالي صافي الربح	١٠٨,٤١٩	١٧٧,٧٤٩	١٦٩,٦٢١

في حالة عدم توافر التقارير المالية المدققة للشركات الزميلة، تم التوصل إلى حصة المجموعة من صافي الربح أو الخسارة باستخدام آخر بيانات مالية متاحة معدة من قبل الإدارة.

#### ٧ صكوك وأوراق مالية استثمارية وما في حكمها

٣٠ سبتمبر ٢٠١٦		٣١ ديسمبر ٢٠١٥	
تتعلق بالمالكين	تتعلق بحسابات الاستثمار المطلقة	تتعلق بالمالكين	تتعلق بحسابات الاستثمار المطلقة
<b>سندات استثمارية بالقيمة العادلة</b>			
من خلال بيان الدخل المحتفظ بها للمتاجرة			
١٥٩,٨٧٤	-	١٥٩,٨٧٤	-
٦٤,٤٧١	-	٤٤,٤١٧	-
١٦٦,٣٤٥	-	٦٦,٢٥٤	-
<b>سندات استثمارية بالقيمة العادلة</b>			
من خلال حقوق الملكية			
٤٤,٠٢٦	-	٤٩,٦٣٢	-
٢١٥,٠٣٥	٧٩,٨٢٩	٢١٦,٦٨٧	٧٩,٨٢٩
٢٥٩,٠٦١	٧٩,٨٢٩	٢٦٦,٣١٩	٧٩,٨٢٩
(١٤٣,٨١٩)	(٥٠,٧٠٠)	(١٤٢,٥٧٥)	(٥٠,٧٠٠)
١١٥,٢٤٢	٧٤,١٢٩	١٢٣,٧٤٤	٧٤,١٢٩
<b>سندات استثمارية بالتكلفة المطفاة</b>			
صكوك - غير مدرجة			
١٢٥,٦٤١	-	١٢٥,٦٤١	-
٨٢,٦٩٣	-	٦٩,٠٠٦	-
١٠٠,٧٠٤٤	-	١,٥٦٦,١٦٧	-
١,٢١٥,٣٧٨	-	١,٦٧٥,٥٢٧	-
(٢٠,٢٣٥)	-	(٢٠,٢٢٤)	-
١,١٩٥,١٤٣	-	١,٦٥٥,٣٠٣	-
١,٤٧٦,٧٣٠	٧٤,١٢٩	١,٨٤٥,٣٠١	٧٤,١٢٩

بنك الإثمار ش.م.ب.  
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦  
(كافة المبالغ موضحة بالآلاف الدولارات الأمريكية ما لم يذكر خلاف ذلك)

٧ صكوك وأوراق مالية استثمارية وما في حكمها (تتمة)

يحدد معيار المحاسبة المالية رقم (٢٥) سلماً لتقنيات التقييم بناءً على إمكانية قياس وملاحظة المدخلات لتقنيات التقييم أو عدمه. المدخلات القابلة للقياس والملاحظة تعكس معلومات السوق المستقاة من مصادر مستقلة؛ في حين أن المدخلات غير القابلة للقياس والملاحظة تعكس افتراضات المجموعة لأوضاع السوق. هذان النوعان من المدخلات خلقا سلم القيمة العادلة التالي:

المرتبة ١ – الأسعار المدرجة (غير المعدلة) في الأسواق النشطة للاستثمارات المطابقة.

المرتبة ٢ – مدخلات قابلة للقياس والملاحظة للاستثمارات عدا الأسعار المدرجة المتضمنة في المرتبة ١ إما بشكل مباشر (أي الأسعار) أو بشكل غير مباشر (أي مشتقة من الأسعار).

المرتبة ٣ – مدخلات للاستثمارات غير معتمدة على معلومات متوفرة في السوق وقابلة للقياس والملاحظة (مدخلات غير قابلة للقياس والملاحظة).

يتطلب السلم استخدام معلومات السوق القابلة للقياس والملاحظة إن وجدت. تعتمد المجموعة أسعار السوق القابلة للقياس والملاحظة ذات الصلة في تسمياتها كلما كان ذلك ممكناً.

استثمارات مفاصة بالقيمة العادلة

المرتبة ١	المرتبة ٢	المرتبة ٣	المجموع
-	١٥٩,٨٧٤	-	١٥٩,٨٧٤
٦,٤٧١	-	-	٦,٤٧١
٣٩,٠٦٩	-	١٥٠,٣٠٢	١٨٩,٣٧١
٤٥,٥٤٠	١٥٩,٨٧٤	١٥٠,٣٠٢	٣٥٥,٧١٦

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦  
سندات استثمارية بالقيمة العادلة  
من خلال بيان الدخل  
أدوات ديون  
سندات حقوق الملكية

سندات استثمارية بالقيمة العادلة  
من خلال حقوق الملكية  
سندات حقوق الملكية

المرتبة ١	المرتبة ٢	المرتبة ٣	المجموع
-	٦١,٨٣٧	-	٦١,٨٣٧
٤,٤١٧	-	-	٤,٤١٧
٤٤,٧٩٥	-	١٥٣,٠٧٨	١٩٧,٨٧٣
٤٩,٢١٢	٦١,٨٣٧	١٥٣,٠٧٨	٢٦٤,١٢٧

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥  
سندات استثمارية بالقيمة العادلة  
من خلال بيان الدخل  
أدوات ديون  
سندات حقوق الملكية

سندات استثمارية بالقيمة العادلة  
من خلال حقوق الملكية  
سندات حقوق الملكية

تسوية بنود المرتبة ٣

سندات استثمارية بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية	٣٠ سبتمبر ٢٠١٦	٣١ ديسمبر ٢٠١٥
	١٥٣,٠٧٨	٢٠٥,٩٤١

الرصيد الافتتاحي

اجمالي الأرباح / (الخسائر) المسجلة في:  
بيان الدخل  
حقوق الملكية

(٤٠,٠٢٦)	(١,٧٠٠)
(٧,٧٣٨)	(١٥٩)
٢٧٥	-
(٦,٥٤٦)	(٩١٧)
١,١٧٢	-
١٥٣,٠٧٨	١٥٠,٣٠٢

الرصيد الختامي

اجمالي الأرباح لفترة التسعة أشهر متضمن  
في بيان الدخل المرحلي المختصر الموحد

١٤,٧٨٤	٢,٧٨٨
--------	-------

بنك الإثمار ش.م.ب.  
 إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة  
 لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦  
 (كافة المبالغ موضحة بالآلاف الدولارات الأمريكية ما لم يذكر خلاف ذلك)

#### ٨ الموجودات الأخرى

٣٠ ديسمبر ٢٠١٥		٣٠ سبتمبر ٢٠١٦				
المجموع	تتعلق بحسابات الاستثمار المطلقة	تتعلق بالمالكين	المجموع	تتعلق بحسابات الاستثمار المطلقة	تتعلق بالمالكين	
٢٢٢,٠٨٠	٢٤,١٨٧	١٩٧,٨٩٣	٢٩٠,٨٩١	٢٣,٠٩٦	٢٦٧,٧٩٥	ذمم مدينة
٩٦,٢٣٦	-	٩٦,٢٣٦	٩٦,٧٢٠	-	٩٦,٧٢٠	مستحقات من أطراف ذات صلة
٤١,٨٣٠	-	٤١,٨٣٠	٣١,٨٠٤	-	٣١,٨٠٤	ضرائب - مؤجلة
١٦,٣٦٩	-	١٦,٣٦٩	١٢,٢٦٧	-	١٢,٢٦٧	ضرائب - حالية
١٧,٢٥١	-	١٧,٢٥١	١٨,٤١٢	-	١٨,٤١٢	موجودات مستحوذ عليها مقابل مطالبات
٣٩٣,٧٦٦	٢٤,١٨٧	٣٦٩,٥٧٩	٤٥٠,٠٩٤	٢٣,٠٩٦	٤٢٦,٩٩٨	
(٧٤,٣٢٩)	(١٢,١٨٨)	(٦٢,١٤١)	(٦٣,٥٢٥)	(١٢,٠٧٣)	(٥١,٤٥٢)	مخصصات الهبوط في القيمة
٣١٩,٤٣٧	١١,٩٩٩	٣٠٧,٤٣٨	٣٨٦,٥٦٩	١١,٠٢٣	٣٧٥,٥٤٦	

#### ٩ مخصصات الهبوط في القيمة

٣١ ديسمبر ٢٠١٥		٣٠ سبتمبر ٢٠١٦				
المجموع	تتعلق بحسابات الاستثمار المطلقة	تتعلق بالمالكين	المجموع	تتعلق بحسابات الاستثمار المطلقة	تتعلق بالمالكين	
٧٤١,٣٨٢	١١٠,٨٤٤	٦٣٠,٥٣٨	٧٧٤,٦٨١	٨٨,٣٦١	٦٨٦,٣٢٠	كما في ١ يناير
١٢٠,٣٤١	٧,٠٧٤	١١٣,٢٦٧	٢٨,٢٧٦	٣,٥٥٠	٢٤,٧٢٦	محمل خلال الفترة / السنة
(١٨,٢٤٢)	-	(١٨,٢٤٢)	(١٠,٥٧٠)	-	(١٠,٥٧٠)	إعادة إطفاء خلال الفترة / السنة
(٥٤,٧٣٩)	(٢٩,٥٥٧)	(٢٥,١٨٢)	(٧٩,١٨٣)	(٣٦,٨٥٣)	(٤٢,٣٣٠)	مستخدم خلال الفترة / السنة
-	-	-	(٤,٠٤٦)	-	(٤,٠٤٦)	إعادة تخصيص
(١٤,٠٦١)	-	(١٤,٠٦١)	(٨٦٥)	-	(٨٦٥)	فروق صرف العملات
٧٧٤,٦٨١	٨٨,٣٦١	٦٨٦,٣٢٠	٧٠٨,٢٩٣	٥٥,٠٥٨	٦٥٣,٢٣٥	

بلغ إجمالي المخصصات ٧٠٨,٣ مليون دولار أمريكي (٣١ ديسمبر ٢٠١٥: ٧٧٤,٧ مليون دولار أمريكي) والتي تتضمن مخصصات عامة بقيمة ٢٢,٨ مليون دولار أمريكي (٣١ ديسمبر ٢٠١٥: ١٦,٥ مليون دولار أمريكي).

بنك الإنشمار ش.م.ب.  
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦  
(كافة المبالغ موضحة بالآلاف الدولارات الأمريكية ما لم يذكر خلاف ذلك)

#### ١٠ حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلقة

يتم استثمار الأموال التي تم استلامها من أصحاب حسابات الاستثمار المطلقة بالنيابة عنهم ودون مخاطرة على المجموعة على النحو التالي:

٣٠ سبتمبر ٢٠١٦	٣١ ديسمبر ٢٠١٥	
١,٤٢١,٨٢٠	١,٤٢٩,٥٨٧	مرايحات وتمويلات أخرى
١٤,٦٨٤	١٦,٣٤٨	استثمارات في المضاربة
٤,٣٤٠	٤,٣٤٠	استثمارات في شركات زميلة
٧٤,١٢٩	٧٤,١٢٩	صكوك وأوراق مالية استثمارية وما في حكمها
٣٥,٨٥٦	٣٥,٦٢٢	حسابات الاستثمار المقيدة
٢٢٩,٠٩٠	١٥٤,٧٠٩	موجودات مقننة لغرض الإيجار
١١,٠٢٣	١١,٩٩٩	موجودات أخرى
٧٤٩,٧٤٨	٥٣٦,١٩٥	مستحقات من البنك
٢,٥٤٠,٦٩٠	٢,٢٦٢,٩٢٩	
(٨٧,٦١١)	(٦٣,٧٨٧)	مطلوبات أخرى
٢,٤٥٣,٠٧٩	٢,١٩٩,١٤٢	حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلقة

#### ١١ رأس المال

عدد الأسهم (بالآلاف)	رأس المال	
٨,٠٠٠,٠٠٠	٢,٠٠٠,٠٠٠	المصرح
٣,٠٣٠,٧٥٥	٧٥٧,٦٩٠	المصدرة والمدفوعة بالكامل
(١٢٠,٥٩٥)	(٣٠,١٤٩)	إجمالي الأسهم
٢,٩١٠,١٦٠	٧٢٧,٥٤١	اسهم الخزينة
		في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ (مدققة)
٣,٠٣٠,٧٥٥	٧٥٧,٦٩٠	المصدرة والمدفوعة بالكامل
(١٢٠,٥٩٥)	(٣٠,١٤٩)	إجمالي الأسهم كما في ١ يناير ٢٠١٦
٢,٩١٠,١٦٠	٧٢٧,٥٤١	اسهم الخزينة
		في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ (مراجعة)

في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦، شمل مجموع رأس مال البنك المصدر والمدفوع بالكامل ٣,٠٣٠,٧٥٥,٠٢٧ سهم بسعر ٠,٢٥ دولار أمريكي للسهم ويبلغ قيمته ٧٥٧,٦٨٨,٧٥٧ دولار أمريكي. يتم تداول رأس مال الشركة بالدولار الأمريكي في بورصة البحرين، أما في بورصة الكويت يتم التداول بالدينار الكويتي.

امتلك البنك ١٢٠,٥٩٥,٢٣٨ من أسهمه في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ (٣١ ديسمبر ٢٠١٥: ١٢٠,٥٩٥,٢٣٨). ويتم الاحتفاظ بهذه الاسهم كأسهم خزينة ويحق للبنك إعادة إصدارها في وقت لاحق.

#### \* أسهم تحت نظام حوافز الموظفين بالأسهم

تشمل أسهم الخزينة أسهم حوافز مؤجلة متعلقة بنظام حوافز الموظفين بالأسهم ("النظام") للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ و ٢٠١٥. هذه الأسهم هي تحت عملية نقلها خارج أسهم الخزينة.

بنك الإثمار ش.م.ب.  
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦  
(كافة المبالغ موضحة بالآلاف الدولارات الأمريكية ما لم يذكر خلاف ذلك)

١٢ المعاملات والأرصدة مع الأطراف ذات الصلة

تعتبر الأطراف ذات صلة اذا كان لأحد هذه الأطراف الإمكانية بالسيطرة على الطرف الآخر أو ممارسة تأثير هام أو سيطرة مشتركة على الطرف الآخر في اتخاذ القرارات التشغيلية والمالية.

تشتمل الأطراف ذات الصلة على ما يلي:

- أ. أعضاء مجلس الإدارة والمساهمين الأغلبية للبنك والشركات التي يملكون فيها حصص ملكية؛
- ب. الشركات التي لديها ملكية وإدارة مشتركة مع البنك؛
- ج. دار المال الاسلامي القابضة والشركات التي تملك فيها حصص ملكية والشركات التابعة لها؛
- د. الشركات الزميلة للبنك.

تكون معاملات الأطراف ذات الصلة عبارة عن تحويل الموارد والخدمات، أو الإلتزامات بين الأطراف ذات الصلة، بغض النظر عن إذا تم احتساب السعر.

تتكون الأرصدة الجوهرية مع الأطراف ذات الصلة مما يلي:

٣١ ديسمبر ٢٠١٥	٣٠ سبتمبر ٢٠١٦		
تتعلق بحسابات الاستثمار المطلقة	تتعلق بالمالكين	تتعلق بحسابات الاستثمار المطلقة	تتعلق بالمالكين
٣٧,٨١٣	٣٣,٥٩٧	٣٧,٩٣٤	٣٣,٠٠٠٦
٩,٧٧٨	-	٩,٧٧٨	-
-	٩٦,٢٣٦	-	٩٦,٧٢٠
			مرايحات وتمويلات أخرى صكوك وأوراق مالية استثمارية وما في حكمها موجودات أخرى
-	٢٦,٧٨٥	-	١٨,٢٢٠
-	١٥٩,٢٩٢	-	٥٣,٧٦٢
٢٧,٢٨٩	-	٨٢,٠٢٢	-
-	١٠,٨٤٤	-	٢,٢٣٨
			حسابات جارية للعملاء مبالغ مستحقة لمصارف ومؤسسات مالية ومؤسسات أخرى حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطلقة المطلوبات الأخرى
١٦,٣٤٩	-	١٤,٦٨٤	-
			صناديق مدارة من قبل أطراف ذات صلة

أهم المعاملات التي أجرتها المجموعة مع الأطراف ذات الصلة خلال الفترة هي كالتالي:

التسعة أشهر المنتهية في		
٣٠ سبتمبر ٢٠١٥	٣٠ سبتمبر ٢٠١٦	
٢,٥١٧	١,٨٢٨	إيرادات من التمويلات والأموال السائلة قصيرة الأجل
١٣,٨٦٩	١٨,٢٠٣	أرباح أسهم مستلمة
٦,٢٥٦	٤,٠٣٥	استرداد المصاريف
٣,٢٧٢	٢,٩٤٦	دخل الرسوم
٤٥٠	٤٥٠	مصرف الرسوم

بنك الإثمار ش.م.ب.  
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦  
(كافة المبالغ موضحة بالآلاف الدولارات الأمريكية ما لم يذكر خلاف ذلك)

### ١٣ ربح الأسهم

لم يتم الإعلان عن توزيع أرباح أسهم لعام ٢٠١٥ و ٢٠١٤.

### ١٤ عائد السهم (الأساسي والمخفف)

يتم احتساب عائد السهم الأساسي والمخفف لكل سهم بقسمة صافي ربح / (خسارة) الفترة المتعلق بالمساهمين على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية الصادرة والمدفوعة بالكامل خلال الفترة.

التسعة أشهر المنتهية في		الثلاثة أشهر المنتهية في	
٣٠ سبتمبر ٢٠١٦	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥	٣٠ سبتمبر ٢٠١٦	٣٠ سبتمبر ٢٠١٥
٦,٥٠٤	٢,١٠٦	٢,١٠١	(٣,٥٥١)
٢,٩١٠,١٦٠	٢,٩١٠,١٦٠	٢,٩١٠,١٦٠	٢,٩١٠,١٦٠
٠,٢٢	٠,٠٧	٠,٠٧	(٠,١٢)

صافي الربح / (الخسارة) المتعلق بالمساهمين (بالآلاف)  
المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية الصادرة والمدفوعة  
بالكامل (بالآلاف)  
عائد السهم (الأساسي والمخفف) – بالسنتات الأمريكية

### ١٥ مطلوبات طارئة والالتزامات

#### مطلوبات طارئة

٣٠ سبتمبر ٢٠١٦	٣١ ديسمبر ٢٠١٥
٩٥,٨٦٥	٦٣,٠٠٦
٧٨٢,٦٧٧	٧٦٨,٩٣٤
٣٦٨,٥٠٧	٣٢٢,٨٠٢
١,٢٤٧,٠٤٩	١,١٥٤,٧٤٢

القبول والتظهيرات  
الضمانات وخطابات اعتماد غير قابلة للإلغاء  
مطالبات العملاء

#### الالتزامات

٣٠ سبتمبر ٢٠١٦	٣١ ديسمبر ٢٠١٥
١,٦٥٨,٥٣٥	٢,٠٤٨,٢٧٦

تسهيلات غير مسحوبة وخطوط تمويل والتزامات أخرى بتمويل

بنك الإعمار ش.م.ب.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

لفترة التهمة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦

(كلية البنك موضحة بإلزام الدورات الأمريكية ما لم يذكر خلاف ذلك)

## ١٦ معلومات القطاعات

تشتمل المجموعة على ثلاثة قطاعات رئيسية وهي:

- أصول مصرفية للأفراد والشركات، حيث تقوم المجموعة بتلقي أموال وودائع العملاء وتوفير التمويلات لعملائها من الأفراد والشركات.
- محفظة التداول، حيث تقوم المجموعة بتداول الأسهم والملاصق الأجنبية وغيرها من المعاملات بهدف تحقيق أرباح قصيرة الأجل.
- إدارة الموجودات / الاستثمار المصرفي، حيث تقوم المجموعة بالمشاركة مباشرة في الفرص الاستثمارية.

٣٠ سبتمبر ٢٠١٥		٣٠ سبتمبر ٢٠١٦		
أصول مصرفية للأفراد والشركات	محفظة التداول	إدارة الموجودات / الاستثمارات المصرفية	أخرى	المجموع
١٢٢٠,٦٨	٤٨٨,٠٢	(١٢٥)	٨	٢١١,٢٥٣
(١٢٥,١٢٨)	(١,٩٨١)	(١٢,٧٨٤)	(٢٠٢)	(١٤٠,٥٩٥)
٣٧٧,٩٤٠	٤٦٦,٨٢١	(١٣,٩٠٩)	(١٩٤)	٧٠٠,٦٥٨
(٣٥,٥١٤)	(٢٠,٨٣٨)	(٢,٨٨٢)	(٣١)	(٥٩,٢٦٥)
٢,٤٢٦	٢٥,٩٨٣	(١٦,٧٩١)	(٢٢٥)	١١,٣٩٣
٩٥٢	١٧٢,٢٩٦	(١٥,٩٢٠)	(٢٢٢)	٢٠١,٠٦
١,٤٧٤	٨٠,٦٨٧	(٨٧١)	(٣)	٩,٢٨٧
٢,٤٢٦	٢٥,٩٨٣	(١٦,٧٩١)	(٢٢٥)	١١,٣٩٣
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥				
٥,١٤٨,٠٦١	١,٠٧٦,٤,٧١١	١,٢٢١,٦,٤٧١	٩,٢٩٨	٨,١٣٨,٦٤١
٦,٦٠١,٧٢٩	٨٦٤,٧٣٠	٨٠,٢٧٠	٧١	٧,٥٤٦,٨٠٠
٣٠ سبتمبر ٢٠١٦				
١٥٠,٣٨٠	٤٤٤,٠٠٠	(٦٧)	(١١)	١٩٤,٣٠٢
(١٢٥,٩٨٢)	(٣,٢٨٠)	(١٢,٧٣٧)	(١٧٢)	(١٤٣,١٧١)
٢٤,٣٩٨	٤٠,٧٢٠	(١٣,٨٠٤)	(١٨٣)	٥١,١٣١
(١٣,٤٨٤)	(١٤,٣١٧)	(٦,٢١٢)	٧	(٣٤,٤٠٦)
١,٠٥١٤	٢٦,٤٠٣	(٢٠,٠١٦)	(١٧٦)	١٦,٧٢٥
٨,٥٠٢	١٧٥,٥٧٧	(١٩,٤١٥)	(١٦٠)	٦,٥٠٤
٢,٠١٢	٨٨,٨٢٦	(٦٠١)	(١٦)	١٠,٢٢١
١,٠٥١٤	٢٦,٤٠٣	(٢٠,٠١٦)	(١٧٦)	١٦,٧٢٥
كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦				
٥,٣٩٤,٧٣٨	١,٠٣٢,٢٧٠	١,٠١٩٣,٧٠٩	١١,٣٩٤	٧,٩٢٢,١١١
٧,٠١٠,٥١٣	٢٢٠,٤٣٩	٨٦,٨٥٣	٨٤	٧,٣١٧,٨٨٩

إجمالي المطلوبات وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار المطابقة